

Document Citation

Title Rashomon

Author(s)

Source Nantes Festival of Three Continents

Date 1998 Nov

Type program note

Language French

English

Pagination

No. of Pages 1

Subjects

Film Subjects Rashomon, Kurosawa, Akira, 1950



HUANG TUDI

Terre jaune

En 1937, un soldat de l'armée chinoise arrive à Shanxii pour rassembler des chants populaires. Il loge chez un homme qui Vit avec sa fille Cui Qiao et son jeune fils. Spontanément, il gagne la confiance de la famille. Cui Qiao qui n'a que douze ans a été promise en mariage, mais quand le jour des noces approche, elle prie le soldat de l'emmener avec lui quand il partira...

Yellow Earth

In 1937, a soldier in the Chinese army arrives in Shanxii to collect popular songs. He stays with a man who lives with his daughter Cui Qiao and his young son. Spontaneously, the family trusts him. Cui Qiao, who is only twelve years old, is supposed to have an arranged marriage. But as the wedding day gets closer, she begs the soldier to take her away with him when he goes ...

Réal. **CHEN Kaige**

Scén. Zhang Ziliang Zhang Yimou Photo. Zhao Quiping Mus. Xue Bai,

Wang Xueqi, Tao Tuo, Liu Qiang

Quanxi Film Studio Prod. 1984 35 mm - couleur - 90 mn

v.o.s.t.f.

Festival of continents 24 NOV-1 DEC 98



Rashômon

Au xiième siècle, période de famine et de guerres civiles, le corps d'un samouraï assassiné est retrouvé au fond d'un bois. Plusieurs personnes liées à l'accident viennent témoigner au tribunal. Toutes les versions discordent, et pour cause: elles sont toutes fausses.

Rashomon

In the 12th century, a period of famine and civil war, a corpse of a murdered samurai is found inside a forest. Lots of people come to court to testify about it. The statements are all different and for a very good reason : none of them is true.

Akira KUROSAWA Réal.

Scén. Akira Kurosawa, Shinobu Hashimoto. d'après Akutagawa

Photo. Kazuo Miyagawa Fumio Hayasaka Mus. Toshiro Mifune,

Machiko Kyo, Masayuki Mori

Prod. Daiei Dist. en France Alive

> 49 rue de Turenne 75003 Paris Tél.: 01 42 74 18 72

Fax: 01 42 74 18 66

1950 35 mm - N&B - 88 mn

v.o.s.t.f.

RASHOMON